VSMP
SSPMP
SSIMF
Verein Schweizerischer Mathematik- und Physiklehrkräfte
Société Suisse des Professeurs de Mathématique et de Physique
Società Svizzera degli Insegnanti di Matematica e di Fisica

Einladung zur Generalversammlung des VSMP

Invitation à l'Assemblée générale de la SSPMP

Invito all'Assemblea generale della SSIMF

Alte Kanti Aarau (AKSA)
Freitag, 28. November 2025 – *vendredi 28 novembre 2025* – venerdì 28 novembre 2025

A. Rahmenprogramm

14:15 – 15:30: Sammlung Kern (www.kern-aarau.ch), Schlossplatz 23, 5000 Aarau
14h15 – 15h30: Collection Kern (www.kern-aarau.ch), Schlossplatz 23, 5000 Aarau
14:15 – 15:30: Collezione Kern (www.kern-aarau.ch), Schlossplatz 23, 5000 Aarau

B. Generalversammlung 2025 – *Assemblée générale 2025* – Assemblea generale 2025

Beginn – *heure* – orario: 17:15

Ort – *lieu* – luogo: siehe die Angaben in der AKSA – *voir les informations au lycée AKSA* – vedi le informazioni affisse al liceo AKSA

Traktandenliste – *Ordre du jour* – Ordine del giorno:

0. Begrüssung – *Salutations* – Saluto
1. Traktandenliste 2025, Protokoll 2024 – *Ordre du jour 2025, procès-verbal 2024* – Ordine del giorno 2025, verbale 2024
2. Jahresberichte des Vereins und der Kommissionen – *Rapports annuels de la société et des commissions* – Rapporti annuali della società e delle commissioni
3. Jahresrechnungen des Vereins und der Kommissionen 2024/25 – *Comptes annuels de la société et des commissions 2024/25*– Conti annuali della società e delle commissioni 2024/25
4. Budget 2025/26 und Mitgliederbeitrag 2026/27 – *Budget 2025/26 et cotisations 2026/27* – Preventivo 2025/26 e quota sociale 2026/27
5. Mutationen – *Mutations* – Mutazioni
6. Wahlen – *Élections* – Elezioni
7. Reglement der DMK – *Règlement de la DMK* – Regolamento della DMK
8. Anträge von Mitgliedern – *Propositions des membres* – Mozioni di membri
9. Varia – *Divers* – Eventuali

Bemerkung – *Remarque* – Commento:

- Das Protokoll der letzten GV sowie die diesjährige Einladung sind auf unserer Website vsmp.ch zu finden.
- *Le procès-verbal de la dernière AG ainsi que l'invitation de cette année se trouvent sur notre site sspmp.ch.*
- Il verbale dell'ultima AG e il presente invito si trovano sul sito ssimf.ch.

C. Gemeinsames Abendessen – *Repas du soir en commun* – Cena comune

- Im Anschluss an die GV werden wir in einem Restaurant ein gemeinsames Nachtessen einnehmen. Der Ort wird an der GV bekanntgegeben.
- *Après l'assemblée générale, nous prendrons un repas en commun dans un restaurant dont l'adresse sera communiquée lors de l'AG.*
- Dopo l'assemblea è prevista una cena comune; l'indirizzo del ristorante sarà comunicato al termine dell'AG.

Bonaduz, September 2025, Josef Züger, Präsident / *Président* / Presidente